



Еженедельник новостей МДС IBC Weekly News

События за 10 - 15 сентября 2018

10 сентября
Бизнес-ассоциаций обсудили проведение Съезда предпринимателей КР
Главы бизнес-ассоциаций Кыргызстана, включая МДС, обсудили темы, а также организационные вопросы проведения Съезда предпринимателей КР. На съезде планируется широкое участие бизнеса из регионов, где накоплено много нерешенных проблем, с которыми сталкиваются предприниматели.

12 сентября
Первая олимпиада юных геологов прошла при поддержке членов МДС
Первая олимпиада юных геологов Кыргызстана прошла в национальном парке "Ала Арча" в честь празднования 80-летия образования Управления геологии Кыргызской Республики. Представители МДС, включая руководителей горнодобывающих компаний, приняли участие в торжественном открытии олимпиады, которая проходила с 12 по 16 сентября.
Среди главных спонсоров мероприятия были компании – члены МДС: Highland Exploration (генеральный спонсор) и «Эти Бакыр Терексай».
В соревнованиях приняли участие команды университетов страны, которые готовят специалистов горного дела и горных технологий.

Events of September 10 - 15, 2018

September 10
Business associations discuss issues of the coming Congress of Entrepreneurs
Heads of business associations of Kyrgyzstan, including IBC, discussed the topics and organizational issues of holding the Congress of Entrepreneurs of the Kyrgyz Republic. It is planned to widely involve the businesses from regions where entrepreneurs face many problems.

September 12
The first Olympiad of Young Geologists held with the support from IBC members
The first Olympiad of young geologists of Kyrgyzstan was held in the national park "Ala Archa" in honor of the 80th anniversary of the establishment of the Geology Department of the country. IBC representatives, the heads of mining companies, took part in the launch of the Olympiad which took place from September 12 to 16.
The IBC member companies Highland Exploration (General Sponsor) and Eti Bakyr Tereksai were among the main sponsors of the event.
The teams of the universities of the country, which train specialists in mining and mining technologies, took part in the competitions.



13 сентября
Прием Посольства США

Представитель МДС принял участие в приеме Посольства США в честь сотрудника по связям с общественностью Кирстен Селинджер и заместителя сотрудника по связям с общественностью Шайны Крам.

Национальный день Швейцарии отметили в Бишкеке

Посольство Швейцарии в КР организовало прием в честь празднования Национального дня Швейцарии. В мероприятии приняли участие представители правительства, госорганов, парламента, посольств, международных организаций и бизнес-ассоциаций, включая МДС. С приветственным словом выступили Посол Швейцарии в КР Вероник Ульманн и заместитель министра иностранных дел КР Нурлан Абдырахманов.



14 сентября
Участников Клуба экономической журналистики ознакомили с основами медиа-менеджмента

Очередной, пятый модуль Клуба экономической журналистики на тему «Бизнес-журналистика и ее монетизация» прошел в офисе «Скай Мобайл» (бренд Beeline). Этот проект МДС выполняет при поддержке USAID. Встреча прошла с участием представителя Посольства США в КР. Об особенностях медиа-менеджмента участникам клуба рассказали эксперт Beeline Софья Балакина, директор КТРК Илим Карыпбеков, медиа эксперт Султан Каназаров и представитель РКФР Жылдыз Караталова. Участники клуба ознакомились с условиями конкурса на лучшие работы проекта, а также



September 13
Reception at the U.S. Embassy

IBC representative attended a Welcome Reception at the U.S. Embassy in honor of Public Affairs Officer Kirsten Selinger and Deputy Public Affairs Officer Shayna Cram.

Swiss National Day celebrated in Bishkek

The Swiss Embassy in Bishkek celebrated the Swiss National Day with a reception. Among those who attended the event were representatives of the government, state agencies, parliament, embassies, international organizations and business associations including IBC. Swiss Ambassador to the Kyrgyz Republic H.E. Véronique Hulmann and Deputy Minister of Foreign Affairs Nurlan Abdyrahmanov delivered welcoming speeches to the guests.



September 14
EJC participants got acquainted with the basics of media management

The fifth module of the Economic Journalism Club on "Business journalism and its monetization" was held at the office of Sky Mobile (Beeline brand). IBC is implementing this project with the support from USAID. U.S. Embassy representative Kristine Marsh participated in the meeting.

Beeline's expert Sofia Sofya Balakina, KTRK director Ilim Karypbekov, media expert Sultan Kanazarov and Kyrgyz-Russian Development Fund representative Jyldyz Karatalova told the EJC participants about the peculiarities of media management.

The Club members got acquainted with the terms of the upcoming contest for the best works of the project, and also toured the mobile company.

совершили экскурсию по предприятию.



15 сентября
МДС провел юбилейный гольф-турнир
 МДС провел свой 10-й, юбилейный гольф-турнир в гольф-клубе «Кленовый лист». В мероприятии приняли участие не только компании – члены МДС, но и наши партнеры из правительства, ЖК КР, госструктур, международных организаций и НПО. Мы постарались сделать юбилейный турнир еще интереснее и разнообразнее, и, судя по отзывам участников, он прошел успешно. Мы искренне благодарны спонсорам мероприятия, это: ЗАО "Кумтор Голд Компани", ООО "Скай Мобайл", ОсОО "Муза" (DHL), ЗАО "Кока-Кола Бишкек Боттлерс", Филиал АО "Фридом Финанс" в г. Бишкеке, ЗАО "Страховая компания Кыргызстан", ЗАО "Кыргызский Инвестиционно-Кредитный Банк", ОсОО "Кант ТШП", ОсОО "Хотел Холидей", ОсОО "Элит Хаус", ОсОО "KAZ Minerals Bozymchak", ЗАО «СП ИталКир» (Хаятт Ридженси Бишкек), ЗАО «Сут Булак» и другие компании, без поддержки которых турнир не стал бы столь ярким и запоминающимся.

Фотогалерею турнира мы разместим в ближайшее время на нашей странице в ФБ.



Правовой обзор

14 сентября Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект



September

15

IBC holds its Anniversary Golf Tournament
 IBC held its 10th anniversary golf tournament at the Maple Leaf Golf Club. The event was attended not only by IBC member companies, but also by our partners from the government, the parliament, government agencies, international organizations and NGOs. We tried to make the anniversary tournament especially interesting and diverse, and, according to the participants' feedback, it was a success. We are sincerely grateful to the sponsors of the event: **Kumtor Gold Company CJSC, Sky Mobile LLC, Muza (DHL), Coca-Cola Bishkek Bottlers, Freedom Finance JSC branch in Bishkek, Insurance Company "Kyrgyzstan" CJSC, Kyrgyz Investment and Credit Bank CJSC, Kant TSP LLC, Hotel Holiday Group LLC, Elite House LLC, KAZ Minerals Bozymchak LLC, Hyatt Regency Bishkek, Sut Bulak CJSC**, and other companies, because without their support our Golf Tournament would not have become so bright and memorable. The tournament photo gallery will be posted soon on our FB page.



Law review

On September 14, the Economy Ministry submitted for public discussion a draft

постановления Правительства КР «Об обязательном подтверждении соответствия продукции в форме принятия декларации о соответствии». Документ разработан в целях предоставления предпринимателям возможности выбора органа по регистрации декларации о соответствии и расширения круга лиц, принимающих декларацию о соответствии продукции. Проектом постановления определяются уполномоченные органы по регистрации декларации о соответствии. [Подробнее](#)

Government Resolution "On mandatory confirmation of products in the form of adoption of a declaration of conformity". The document aims to provide entrepreneurs with the opportunity to choose the body responsible for registering the declaration of conformity and expanding the circle of persons accepting the declaration of conformity of products. The draft resolution specifies the authorized bodies for registration of the declaration of conformity. [More](#)

Объявления

Announcements

Уважаемые члены МДС!

Dear IBC members,

В июне 2018 года вступил в силу новый «Закон о недрах». У некоторых членов МДС возникают вопросы по применению тех или иных положений нового закона. В частности, члены МДС обратили внимание на положения о сроках действия лицензии, порядок и основания для продления лицензий. **Если у вас есть предложения и замечания к этому закону, направляйте их в МДС.** После обобщения мы передадим их в Государственный комитет промышленности, энергетики и недропользования КР. С текстом «Закона о недрах» можно ознакомиться [здесь](#).

In June 2018, the new Law on Subsoil came into force. Some IBC members raised questions about the application of certain provisions of the law. In particular, IBC members drew attention to provisions on the validity of the license and the procedure and grounds for renewal of licenses. **If you have suggestions and comments on this law, please send them to IBC.** After the generalization, we will submit them to the State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use. The Law on Subsoil is available [here](#).

28 сентября состоится встреча членов комитета МДС по фискальной политике с председателем Государственной службы регулирования и надзора за финансовым рынком при ПКР (Госфиннадзора) Санжаром Муканбетовым. Место проведения: актовый зал Госфиннадзора (пр. Чуй, 114, 3-й этаж). Начало в 15:00.

On September 28, a meeting of the IBC Fiscal Policy Committee with the Chairman of the State Service for Regulation and Supervision of the Financial Market under the Government of the Kyrgyz Republic Sanzhar Mukanbetov will be held. Venue: the Committee's conference hall (Chui Ave., 114, 3rd floor). Beginning at 15:00.

МДС в СМИ

IBC in the media

10 сентября в ИА «Кабар» опубликована статья «Представители бизнеса Кыргызстана и Швейцарии обсудили возможности сотрудничества». Статья содержит комментарий исполнительного директора МДС Аскара Сыдыкова о значении визита: «Развиваются торговые отношения между двумя странами, будет больше совместных проектов». Со статьей можно ознакомиться [здесь](#)

On September 10, the article "Representatives of the business of Kyrgyzstan and Switzerland discuss the possibilities of cooperation" was published in the Kabar IA. The article contains the comment of IBC Executive Director Askar Sydykov on the significance of the visit: "Trade relations between the two countries are developing, and there will be more joint projects." You can read the article [here](#).

[Наверх](#)

[Up](#)

Дайджест СМИ

Каждую неделю в печатных и онлайн СМИ Кыргызстана и Центральной Азии появляется много новостей. Вполне вероятно, что часть из них может остаться незамеченной представителями бизнеса, загруженными своей работой. Представляем еженедельный дайджест СМИ по темам, связанным с экономикой, бизнесом и инвестициями. [Подробнее](#)

[Наверх](#)

События на 17 - 21 сентября

17 сентября представители МДС приняли участие во встрече Президента КР Сооронбая Жээнбекова с представителями бизнес-сообщества.

18 сентября представители МДС примут участие в торжественном заседании Совета по развитию бизнеса и предпринимательства при Торага ЖК КР. Встреча будет посвящена Дню предпринимателя КР.

19 сентября состоится **заседание комитета МДС по финансовой политике**. Место проведения: офис юридической компании «Каликова энд Эссошиэйтс», начало в 16.00.

20 сентября состоится церемония запуска проекта **USAID по повышению конкурентоспособности предприятий (ПКП) в Кыргызской Республике**. Место проведения: отель «Хаятт Ридженси Бишкек». Начало в 14:00.

21 сентября представители МДС встретятся с оценочной миссией Европейского союза, которая будет работать в КР до 21 сентября. Генеральный директорат по экономическим и финансовым вопросам Европейской комиссии проводит независимую оценку системы макрофинансовой помощи ЕС Кыргызстану в 2015-2016 гг.

Weekly media digest

Every week a lot of news appears in printed and online media of Kyrgyzstan and Central Asia, and it is quite understandable that many of them may escape the attention of busy readers. Therefore, we decided to present you a weekly media digest on topics related to economy, business and investment. [More](#)

[Up](#)

Events for September 17 - 21

On September 17, IBC representatives took part in the meeting of the President of the Kyrgyz Republic Sooronbai Jeenbekov with the business community.

On September 18, IBC representatives will take part in the meeting of the Business and Entrepreneurship Development Council under the Kyrgyzstan's Parliament Speaker. The meeting will be devoted to the Day of the Entrepreneurs in the Kyrgyz Republic.

On September 19, the **IBC Fiscal Policy Committee will hold its meeting**. Venue: Kalikova and Associates law Firm office. Beginning at 4:00pm.

On September 20, a launch ceremony of the **USAID's Enterprise Competitiveness Project (ECP) in the Kyrgyz Republic** will be held. Venue: Hyatt Regency Bishkek. Beginning at 2:00pm.

On September 21, IBC representatives will meet with the **EU evaluation mission** who is visiting Kyrgyzstan during September 17-21. The Directorate General for Economic and Financial Affairs (DG ECFIN) of the European Commission (EC) will carry out an independent, ex-post evaluation of the European Union's Macro-Financial Assistance (MFA) Operation to Kyrgyzstan in 2015 and 2016.

Если Вы хотите включить Ваших коллег в наши рассылки, пожалуйста сообщите нам их электронные адреса. Наши предыдущие выпуски Еженедельника новостей доступны по [ссылке](#).

Please let us know if you would like to include your colleagues' e-mails into our mailing list. Our

previous Weekly News issues are available [here](#).



Copyright © 2018 International Business Council, All rights reserved.

You're receiving this email because of your relationship with International Business Council.

Our mailing address is:

International Business Council
191 Abdrakhmanov Str.
Office 113-114, Hyatt Regency Bishkek Hotel
Bishkek 720011
Kyrgyzstan